

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Ergänzung zur Tagesordnung Complément à l'ordre du jour Complemento all'ordine del giorno

Nationalrat / Conseil national / Consiglio nazionale

Herbstsession 2024

Session d'automne 2024

Sessione autunnale 2024

Stand / état / stato: 12.09.2024

Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires catégorie IV Interventi parlamentari, categoria IV

Justiz- und Polizeidepartement
Département de justice et police
Dipartimento di giustizia e polizia

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
24.3343	n	DE FR IT Po. Cottier. 50 Jahre Beitritt der Schweiz zur Europäischen Menschenrechtskonvention. Bilanz, Herausforderungen und Perspektiven 50 ans de l'adhésion de la Suisse à la Convention européenne des droits de l'homme. Bilan, défis et perspectives Cinquantesimo dell'adesione della Svizzera alla Convenzione europea dei diritti dell'uomo. Bilancio, sfide e prospettive		++	✓	Graber
23.3554	n	DE FR IT Mo. Maitre. Die Gebühren von Inkassounternehmen regeln und deckeln Encadrer et plafonner les frais des sociétés de recouvrement Stabilire un quadro e limiti per le spese delle agenzie d'incasso		-	✗	

* Annahme / adoption / accogliere ++

Annahme (teilweise) / adoption (partielle) / accogliere (in parte) +

Ablehnung / rejet / respingere -

** Ja / oui / sì ✓

Nein / non / no ✗

schon behandelt – déjà traité - già trattato

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
23.3658	n	DE FR IT Mo. Quadri. Familiennachzug von Staatsangehörigen aus Ländern ausserhalb der EU/EFTA. Stopp der Privilegierung von EU- Bürgerinnen und EU-Bürgern gegenüber Schweizerinnen und Schweizern Regroupement familial en Suisse avec des ressortissants de pays hors UE/AELE. En finir avec les privilèges des citoyens de l'UE Ricongiungimenti familiari in Svizzera con cittadini di paesi extra UE/AELS. Stop al privilegio dei cittadini UE rispetto a quelli svizzeri		-	✗	Zurückge- zogen am 11.09.2024
23.3661	n	DE FR IT Mo. Egger Mike. Abschaffung der humanitären Visa Suppression des visas humanitaires Abolire il visto umanitario		-	✗	
23.3771	n	DE FR IT Po. Funicello. Monitoring der Sexualstrafrechtsreform Suivi de la révision du droit pénal en matière sexuelle Monitoraggio della riforma del diritto penale in materia sessuale		-	✗	
23.3772	n	DE FR IT Po. Mahaim. Monitoring der Sexualstrafrechtsreform Suivi de la révision du droit pénal en matière sexuelle Monitoraggio della riforma del diritto penale in materia sessuale		-	✗	
23.3773	n	DE FR IT Po. (Bellaiche) Christ. Monitoring der Sexualstrafrechtsreform Suivi de la révision du droit pénal en matière sexuelle Monitoraggio della riforma del diritto penale in materia sessuale		-	✗	
23.3774	n	DE FR IT Po. Maitre. Monitoring der Sexualstrafrechtsreform Suivi de la révision du droit pénal en matière sexuelle Monitoraggio della riforma del diritto penale in materia sessuale		-	✗	
23.3775	n	DE FR IT Po. von Falkenstein. Monitoring der Sexualstrafrechtsreform Suivi de la révision du droit pénal en matière sexuelle Monitoraggio della riforma del diritto penale in materia sessuale		-	✗	
23.3779	n	DE FR IT Po. Gysin Greta. Bekämpfung des Fachkräftemangels und Förderung der Integration Pallier la pénurie de personnel qualifié et favoriser l'intégration Contrastare la carenza di personale qualificato e favorire l'integrazione		-	✗	
23.3811	n	DE FR IT Po. Marchesi. Bekämpfung der grenzüberschreitenden Kriminalität in Grenzgebieten Lutter contre la criminalité transfrontalière dans la zone frontière		-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
Combattere la criminalità transfrontaliera nelle zone di confine						
23.3886	n	DE FR IT	Mo. de Quattro. Die Schweiz braucht eine Taskforce "Asyl" La Suisse a besoin d'une task force "Asile" La Svizzera necessita di una Taskforce "Asilo"	-	✗	wird am 23.09 behandelt
23.3988	n	DE FR IT	Mo. Guggisberg. Zulassung von Nicht-Anwälten und Nicht-Anwältinnen als Mitglieder des Verwaltungsrates von Anwaltskörperschaften im Rechtskleid der Aktiengesellschaft Faire en sorte qu'un non-avocat puisse devenir membre du conseil d'administration d'une société d'avocats revêtant la forme de la société anonyme Ammettere non avvocati come membri del consiglio d'amministrazione di società di avvocati sotto forma giuridica di società anonima	-	✗	
23.4008	n	DE FR IT	Po. Farinelli. Einführung einer Regelung für Kronzeuginnen und Kronzeugen der Mafia Création d'une loi sur les repentis de la mafia Introduzione di una norma sui pentiti di mafia	-	✗	
23.4009	n	DE FR IT	Mo. Egger Mike. Ausweitung der Unverjährbarkeit von sexuellem Missbrauch von Minderjährigen Abus sexuels sur des mineurs. Étendre l'imprescriptibilité Estendere l'imprescrittibilità per gli abusi sessuali su minorenni	-	✗	
23.4020	n	DE FR IT	Mo. Bircher. Kein systematisches Asyl für afghanische Frauen und Kinder. Nicht mehr auf offensichtlich missbräuchliche Asylanträge eintreten Halte à l'asile systématiquement accordé aux femmes et aux enfants afghans! Ne plus entrer en matière sur les demandes d'asile manifestement abusives Nessun asilo sistematico per le donne e i bambini afghani. Non entrare più nel merito di doman-de d'asilo manifestamente abusive	-	✗	
23.4021	n	DE FR IT	Mo. Marchesi. Asylsuchende in Chiasso. Das Militär soll zur Unterstützung der Polizei und der Grenzwa che eingesetzt werden, um die Sicherheit der Einwohnerinnen und Einwohner wiederherzustellen Requérants d'asile à Chiasso. Soutien de l'armée à la police et aux gardes-frontière	-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
		en vue de garantir la sécurité des citoyens Asilanti a Chiasso. Si attivi l'esercito in supporto alle forze di polizia e alle guardie di confine per ripristinare la sicurezza dei cittadini				
23.4025	n	DE FR IT Mo. Bircher. Straftäter mit Landesverweis und Personen in Ausschaffungshaft in Drittstaaten unterbringen Placer dans un État tiers les personnes à expulser ou à renvoyer Collocare in Stati terzi gli autori di reati oggetto di un'espulsione giudiziaria e le persone incar-cerate in vista del rinvio coatto		-	✗	
23.4059	n	DE FR IT Mo. Heimgartner. Dem Tode geweihte Vereinstombolas und Lotterien vor Überregulierung retten La surréglementation condamne à mort les tombolas associatives et les loteries Salvare le tombole e le lotterie da un disciplinamento eccessivo		-	✗	
23.4071	n	DE FR IT Po. Feller. Geeignete Massnahmen, um die Anzahl der Angriffe auf Geldautomaten zu reduzieren Mesures susceptibles de réduire les attaques de distributeurs automatiques de billets de banque Misure in grado di ridurre gli assalti ai bancomat		-	✗	
23.4079	n	DE FR IT Mo. Gutjahr. Abstrakte Erfüllungsgarantie fairer ausgestalten Contrats d'entreprise. Pour des garanties abstraites plus équitables Contratti d'appalto. Per garanzie astratte più eque		-	✗	
23.4085	n	DE FR IT Mo. Addor. Verbot, Sicherheitskräfte zu filmen und zu fotografieren Interdiction de filmer ou de photographier les agents des forces de l'ordre Divieto di filmare o fotografare gli agenti delle forze dell'ordine		-	✗	
23.4139	n	DE FR IT Mo. Schilliger. Diskriminierungsfreie Schichtzulagen von der Lohnvergleichsanalyse ausnehmen Exclure de l'analyse de l'égalité salariale les indemnités pour travail en équipe non discriminatoires Escludere dall'analisi della parità salariale le indennità per lavoro a turni non discriminatorie		-	✗	
23.4143	n	DE FR IT Mo. (Matter Michel) Christ. Anerkennung ausländischer Pacs in der Schweiz Reconnaissance des Pacs étrangers en Suisse		-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
Riconoscimento dei Pacs esteri in Svizzera						
23.4204	n	DE FR IT	Mo. (Imboden) Glättli. Fachkräfteoffensive für die Stärkung der Solarindustrie in der Schweiz Offensive de recrutement pour renforcer l'industrie solaire suisse Offensiva di reclutamento per potenziare l'industria solare in Svizzera	-	✗	
23.4213	n	DE FR IT	Po. (Imboden) Glättli. Fachkräftemangel. Potenzial im Inland nützen und unterstützen Pénurie de main-d'oeuvre qualifiée. Mettre à profit et promouvoir le potentiel de main d'oeuvre présent en Suisse Penuria di manodopera qualificata. Sfruttare e promuovere il potenziale nazionale	-	✗	
23.4389	n	DE FR IT	Mo. Roduit. Inkassounternehmen. Für eine bessere Information der Konsumentinnen und Konsumenten Sociétés de recouvrement. Pour une meilleure information des consommateurs Agenzie d'incasso. Per una migliore informazione dei consumatori	-	✗	
23.4409	n	DE FR IT	Mo. Quadri. Zu viele Grenzgängerinnen und Grenzgänger. Eine Schutzklausel zum Schutze des Tessiner Arbeitsmarktes einführen Nombre excessif de frontaliers. Elaborer et activer une clause de sauvegarde pour protéger le marché du travail tessinois Eccessi di frontalierato. Introdurre una clausola di salvaguardia a tutela del mercato del lavoro ticinese	-	✗	
23.4485	n	DE FR IT	Mo. Bircher. Gewaltpräventionskonzept für Bundesasylzentren. Transparenz schafft Vertrauen Plan de prévention de la violence dans les centres fédéraux pour requérants d'asile. Plus de transparence pour plus de confiance Piano di prevenzione della violenza nei centri federali d'asilo. La trasparenza crea fiducia	-	✗	
23.4509	n	DE FR IT	Po. Kälin. Aufarbeitung des Saisonnierstatuts und seiner Auswirkungen auf die betroffenen Kinder und ihre Familien Pour un examen historique du statut de saisonnier et de ses répercussions sur les enfants concernés et leur famille Analisi dello statuto di stagionale e delle sue ripercussioni per i figli degli interessati e le loro famiglie	-	✗	Zurückge- zogen am 12.09.2024
24.3024	n	DE	Po. Glarner.	-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
		FR IT Die Einholung eines Sonderprivatauszuges über sich selbst muss möglich sein! Extrait spécial du casier judiciaire destiné à des particuliers. Chacun doit pouvoir se procurer un extrait le concernant lui- même! Deve essere possibile ottenere il proprio estratto specifico per privati				
24.3035	n	DE FR IT Mo. Paganini. Für die Akzeptanz des Schutzstatus S braucht es Anpassungen Adapter le statut S pour renforcer son acceptation Per essere accettato, lo statuto di protezione S deve essere adeguato		-	✗	a.o. Session 24.09.2024
24.3089	n	DE FR IT Po. Knutti. Endlich eine aussagekräftige Studie über die Folgen der Zuwanderung in die Schweiz erstellen Enfin réaliser une étude fiable sur les conséquences de l'immigration en Suisse Allestire finalmente uno studio chiaro sulle conseguenze dell'immigrazione in Svizzera		-	✗	
24.3115	n	DE FR IT Mo. Fehr Düsel. Verschärfung des Jugendstrafrechts Durcissement du droit pénal des mineurs Inasprire il Diritto penale minorile		-	✗	
24.3134	n	DE FR IT Mo. Aebischer Matthias. Schweizerwappen für Nationalmannschaften Pour que les équipes nationales puissent utiliser les armoiries suisses Stemma della Confederazione Svizzera per le squadre nazionali		-	✗	
24.3148	n	DE FR IT Mo. Addor. Sich schon jetzt auf das Ende des Krieges in der Ukraine vorbereiten Anticiper la fin de la guerre en Ukraine Anticipare la fine della guerra in Ucraina		-	✗	Zurückge- zogen am 12.09.2024
24.3176	n	DE FR IT Mo. Gafner. In Schweizer Moscheen soll in einer Landessprache gepredigt werden Mosquées suisses. Les sermons doivent être tenus dans une langue nationale Nelle moschee svizzere le prediche devono essere tenute in una lingua nazionale		-	✗	
24.3190	n	DE FR IT Po. Pahud. Kosten für die Aufnahme von Personen mit Status S für die Kantone Coût de l'accueil des statuts S pour les Cantons Accoglienza delle persone con statuto S. Costi per i Cantoni		-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
24.3258	n	DE FR IT Po. Bircher. Entkoppelung des S-Status. Keine Neuvergabe des Schutzstatus Réduire progressivement le recours au statut S. Cesser les nouveaux octrois Ridurre progressivamente il ricorso allo statuto S. Suspendere le nuove concessioni	-		✗	
24.3288	n	DE FR IT Po. Tschopp. Für den Schutz des Schweizer Milizsystems Protéger notre système de milice Proteggere il nostro sistema di milizia	-		✗	
24.3290	n	DE FR IT Po. Steinemann. Transparenz in die Gründe der Asylgewährungen bringen Transparence sur les motifs d'octroi de l'asile Creare trasparenza sui motivi di concessione dell'asilo	-		✗	
24.3299	n	DE FR IT Mo. Schmid Pascal. Schutzstatus S auf wirklich Schutzbedürftige beschränken Limiter le statut S aux personnes qui ont réellement besoin de protection Limitare lo statuto S alle persone davvero bisognose di protezione	-		✗	
24.3405	n	DE FR IT Mo. Quadri. Das Strassburger Gericht betreibt politisch-ideologischen Aktivismus. Die Schweiz muss daher die EMRK kündigen Activisme politico-idéologique des juges de Strasbourg. Que la Suisse dénonce la CEDH I giudici di Strasburgo fanno attivismo politico-ideologico. La Svizzera disdica la CEDU				
24.3429	n	DE FR IT Mo. Buffat. Geschlossene Asylzentren für straffällige Asylsuchende Centres fermés pour les requérants d'asile ayant commis des infractions pénales Centri chiusi per i richiedenti l'asilo che commettono reati	-			
24.3431	n	DE FR IT Mo. Buffat. Nichteintreten auf Asylgesuche von straffälligen Asylsuchenden Ne pas entrer en matière pour les requérants d'asile ayant commis des infractions Non entrare nel merito delle domande di richiedenti l'asilo che commettono reati	-			

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
24.3436	n	DE FR IT Mo. Nause. Zeitgemässe, schweizweit einheitliche Rechtsgrundlagen für private Sicherheitsdienstleistungen Pour une modernisation et une harmonisation nationale des bases légales relatives aux prestations de sécurité privées Basi legali moderne e uniformi in tutta la Svizzera per le prestazioni di sicurezza private		++		Kommt auf die Liste vom 27.9. (Freitags- liste)
24.3449	n	DE FR IT Mo. Rechsteiner Thomas. EMRK. Austritt der Schweiz Pour que la Suisse sorte de la CEDH Uscita della Svizzera dalla CEDU				
24.3455	n	DE FR IT Mo. Tschopp. Eine Ombudsstelle für Inkassounternehmen zum Schutz der Konsumentinnen und Konsumenten Un ombudsman des sociétés de recouvrement pour la protection des consommatrices et consommateurs Agenzie d'incasso. Un ombudsman a tutela dei consumatori		-	X	
24.3456	n	DE FR IT Mo. Gredig. Schutzstatus S. Erwerbsanreize und Perspektiven schaffen Statut S. Créer des incitations à l'emploi et des perspectives d'avenir Statuto di protezione S. Incentivare l'attività lucrativa e offrire prospettive		-		a.o. Session 24.09.2024
24.3457	n	DE FR IT Mo. Gredig. Schutzstatus S. Berufliche Integration in Zusammenarbeit mit der Wirtschaft verstärken Collaborer avec l'économie pour renforcer l'intégration professionnelle des personnes bénéficiant du statut S Collaborare con l'economia per migliorare l'integrazione professionale delle persone con statuto di protezione S		-		